

# NEU ERÖFFNUNG

Neuigkeiten  
und Angebote!



**Öffnungszeiten**

**Montag bis Freitag**  
6.30 Uhr bis 18 Uhr

**Samstag**  
8 Uhr bis 18 Uhr

**Sonntag**  
8 Uhr bis 11 Uhr



BACKBORD

Ringstraße 14 | 26721 Emden  
Telefon 04921 99966999

## BACKBORD bietet breites kulinarisches Angebot

**NEUERÖFFNUNG** Zum Start darf nur der Backshop öffnen, das Café und die Außenterrasse müssen vorerst geschlossen bleiben.

VON HEIKE GOYERT

**EMDEN** – Mit der Eröffnung vom Backshop „BACKBORD“ ist die obw am Donnerstag an ihrem neuen Standort am Burgplatzkarree gestartet. Aufgrund der derzeitigen Regelungen ist momentan nur ein Außer-Haus-Verkauf möglich, das Café bleibt vorerst geschlossen.

„Aber so können wir langsam in die noch neuen Abläufe gelangen“, sagt **Silke Duken**. Die Konditorin und Bäckerin ist die Betriebsleiterin vom „BACKBORD“, in das ab dem Sommer ein Ausbildungscafé integriert ist, das zur Abteilung Bildung und Zertifizierung der obw GmbH gehört.

Für den Gast im Café steht das „BACKBORD“-Konzept unter dem Motto „Begegnen“, „Genießen“ und „Erleben“. Das Angebot entspricht dem gängigen Angebot, doch es gibt zahlreiche Extras, beispiels-

weise für Allergiker. So sind die diversen Kaffee-Spezialitäten auch mit Soja- oder laktosefreier Milch erhältlich.

Bei den belegten Brötchen und Snacks werden auch vegetarische und vegane Varianten angeboten. Verschiedene Quarkspeisen, Obstsalate, selbst gemachte Granolas und selbst gebackener Kuchen ergänzen das Sortiment, zu dem auch diverse kalte und warme Getränke gehören.

**Spezielle Karte fürs Café**

„Wir werden im Bereich Brot- und Backwaren von zwei Zulieferern beliefert. Dies ist zum einen die Bäckerei Ripken und zum anderen die Bäckerei Wallenstein, mit denen die obw bereits in Leer im Cap-Markt seit längerem zusammenarbeitet“, sagt Duken.

Wenn der Aufenthalt im Inneren und auf der Außenterrasse wieder erlaubt ist, sollen

unter anderem auch verschiedene Frühstücke und kleine Stullengerichte angeboten werden. „Wir werden die Karte immer wieder verändern, um den Kunden regelmäßig etwas Neues bieten zu können“, so Duken. So werden auch Speisen angeboten, bei denen Produkte verwendet werden, die aus den middenmang-Läden der obw kommen, wie etwa der Fruchtaufstrich.

„Wir werden hier eine Auswahl an Produkten aus der hauseigenen Food-Manufaktur anbieten auch zum Verkauf“, sagt Duken, die zusammen mit **Christina Ollenke** das Café seit August letzten Jahres geplant hat. „Doch dahinter steht noch ein großes Team, denn das BACKBORD ist unter anderem auch das neue Zuhause vom obw-Freizeitklub“, sagt Duken.

In dem geschmackvoll und gemütlich eingerichteten Café wurde viel Wert darauf gelegt,

dass der Gastraum barrierefrei gestaltet ist und so beispielsweise auch Rollstuhlfahrer das Angebot gut nutzen können. Für maritimen Flair sorgen große Fotografien aus Emden und andere Accessoires von der Küste. „Und für die Blumendekoration war die Floristik der obw zuständig“, sagt Duken. „So können sie sich einem breiteren Publikum präsentieren.“

**Anlässlich der Neueröffnung gibt es bis zum 18. April zu jeder Bestellung ein warmes Getränk kostenlos dazu.**



Bei den belegten Brötchen gibt es auch vegetarische und vegane Varianten. Geliefert werden die Brot- und Backwaren von den Bäckereien Ripken und Wallenstein.



Das derzeitige Team vom „BACKBORD“ ist seit Donnerstag in Aktion. Ab dem Sommer kommen noch die Teilnehmer des Ausbildungscafés hinzu. BILDER: OBW-KINDENWORTH



Im Burgplatzkarree hat die obw nicht nur das „BACKBORD“ errichtet, sondern in den drei darüber liegenden Etagen auch noch weitere Bereiche des Unternehmens angestrichelt.

# NEU ERÖFFNUNG

Wir freuen uns auf euch!

**Öffnungszeiten**

**Montag bis Freitag**  
6.30 Uhr bis 18 Uhr

**Samstag**  
8 Uhr bis 18 Uhr

**Sonntag**  
8 Uhr bis 11 Uhr



Neuigkeiten  
und Angebote!



BACKBORD

Ringstraße 14 | 26721 Emden  
Telefon 04921 99966999  
E-Mail: [backbord@obw-emden.de](mailto:backbord@obw-emden.de) | Web: [www.backbord-emden.de](http://www.backbord-emden.de)

# NEU ERÖFFNUNG

Neuigkeiten und Angebote!



**Öffnungszeiten**  
**Montag bis Freitag**  
 6.30 Uhr bis 18 Uhr  
**Samstag**  
 8 Uhr bis 18 Uhr  
**Sonntag**  
 8 Uhr bis 11 Uhr



## BACKBORD

Ringstraße 14 | 26721 Emden  
 Telefon 04921 99966999



sparkasse-emden.de

**Alles Gute zur Neueröffnung!**

Sparkasse EMDEN

Wir gratulieren zur Neueröffnung!

## Ripken

HOLZOFENBÄCKEREI

Tiegelstraße 1  
 26689 Augustfahn  
 www.baekerei-ripken.de

Soviel Zeit(ung) muss sein!



## PFLEGEDIENST Hoffmann

Wir freuen uns auf unsere künftige Nachbarschaft und wünschen allen Beteiligten viel Erfolg zur Neueröffnung des inklusiven Cafés „Backbord“

**PFLEGEDIENST Hoffmann**  
 Informations- und Beratungsbüro - Burgplatz-Karree | Ringstraße 13  
 Tel. 0 49 21 / 3 44 77 - Tag und Nacht erreichbar  
 www.pflegediens-hoffmann.de



Herzlichen Glückwunsch zur Neueröffnung.  
 Auch wir sind mit an Bord und freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit.



Am Großen Tief 14 - 26802 Oldersum  
 baekerei.wallenstein@ewetel.net

**UNSER REZEPT. DAS PASST.**



www.schmees-Ladenbau.de

Wir gratulieren zur Fertigstellung und wünschen viel Erfolg!



49681 Carrel - Einsteinstraße 12 - Tel.: 0 44 74 / 94 77 88  
 www.malerschulte.de - E-Mail: info@malerschulte.de

**Die Zukunft im Blick!**  
 Auch wir bilden aus!

Wir gratulieren zur Fertigstellung des inklusiven Ausbildungsbetriebes.



HEIZUNG | SANITÄR | LÜFTUNG | KLIMA | SOLAR

www.lvens-haustechnik.de

0 49 21-97 24-0



Bei der Einrichtung von „BACKBORD“ wurde zum einem auf ein gemütliches, zum Verweilen einladendes Ambiente geachtet und zum anderen darauf, dass Rollstuhlfahrer überall bequem hinkommen. BILDER: OBW KLINGWORTH

## Das Café lädt zum Verweilen ein

**NEUERÖFFNUNG** Doch momentan dürfen es die Kunden nur anschauen, nicht nutzen.

VON HEIKE GOYERT

**EMDEN** – Im Neubau am Burgplatzkarree ist nicht nur der Backshop und das Café „BACKBORD“ zu finden, sondern auch weitere Abteilungen der obw.

Im ersten Obergeschoss ist der Integrationsfachdienst der obw ansässig sowie die obw-Assistenzen, die in den Bereichen Kita, Schule, Arbeit und Freizeit individuelle Assistenzleistungen anbieten.

Das zweite und dritte Obergeschoss ist die neue, zentrale Anlaufstelle für die Beratung zu bedarfsgerechter Wohnassistenz. „Durch die optimale Vernetzung der einzelnen Unterstützungsteams, im Zentrum der Stadt, mit bester Infrastruktur, wird umfassende Beratung noch besser möglich, ebenso die gemeinsame Entwicklung von Lösungen und die Koordination und Planung der Angebote“, sagt **Bernhard Lutzki**, Geschäftsleiter des Bereichs.

Ab dem Sommer soll auch

das Ausbildungscafé „BACKBORD“ starten. Es gehört zur Abteilung Bildung und Qualifizierung der obw GmbH. Es fungiert als „Lernstätte“ unter realen Bedingungen der Arbeitswelt. Es werden drei Berufswege angeboten: Bäckerfachverkäufer/in, Fachkraft im Gastgewerbe und Hauswirtschaftler/in.

„Einige Teilnehmer aus unseren Bildungs- und Qualifizierungsmaßnahmen des obw-Bildungszentrums befinden sich bereits in der betrieblichen Erprobung im BACKBORD und werden somit in unserem Echtbetrieb fit gemacht für den Arbeitsmarkt.“

In diesem hat auch der obw-Freizeitklub ein neues Zuhause gefunden. Neben dem Treffen im „BACKBORD“ stehen den Besuchern des Freizeitklubs diverse Räumlichkeiten zur Verfügung, zum Beispiel auch einen Kreativbereich. Erste Ansprechpartnerin ist **Friederike Schrumph**, die den Bereich Assistenzen und Freizeitangebote leitet.



Nicht nur Dekoration: die verschiedenen Produkte von mid-denmag sind auch käuflich zu erwerben.

Im obw-Freizeitklub findet ein offenes Freizeitprogramm im Sinne der Teilhabe und Inklusion statt. Alle Interessierten sind eingeladen, diesen zu besuchen, um Neues zu entdecken und beim Spiel oder Austausch gemeinsam eine angenehme Zeit zu verbringen.

Das Freizeitprogramm ist von montags bis freitags in den Nachmittags-/Abendstunden geplant – sowie am Samstag, je nach Programminhalt.

Wir gratulieren und wünschen viel Erfolg!

## Kostrewa

Kaffeemaschinen GmbH  
 GF Thomas Lünemann

FRANKE Coffee Systems Werksvertretung  
 Am Emsdeich 35 - 26789 Leer - Tel. 04 91 - 6 25 06 - Fax: 9 60 46 35  
 kostrewa-gmbh@t-online.de - www.kostrewa-gmbh.de

Wir wünschen alles Gute zur Neueröffnung!



GETRÄNKE

GETRÄNKE AHLERS NORD GMBH  
 Kreihüttenmoorweg 12 - 26607 Aurich  
 Telefon (0 49 41) 9 91 22-0 - Fax (0 49 41) 9 91 22-29

Wir gratulieren zur Eröffnung und wünschen viel Erfolg!



www.logowerbung-emden.de  
 Heidehöfer Str. 8 - 26723 Emden - Tel. 04921 - 37 400

Das Team gratuliert herzlichst zur Eröffnung.



dip.-ing. architekten projektentwicklungsgesellschaft

tel.: 04921 9480-0 email: info@beyer-freitag.de auricher straße 105  
 fax: 04921 9480-80 web: www.beyer-freitag.de 26721 emden

# NEU ERÖFFNUNG

Neuigkeiten und Angebot



**Öffnungszeiten**  
**Montag bis Freitag**  
 6.30 Uhr bis 18 Uhr  
**Samstag**  
 8 Uhr bis 18 Uhr  
**Sonntag**  
 8 Uhr bis 11 Uhr



**BACKBORD**  
 Ringstraße 14 | 26721 Emden  
 Telefon 04921 99966999

## Start am Donnerstag ist geglückt

HADEL Derzeit nur Außer-Haus-Verkauf möglich / Weitere Produkte im Sortiment

**EMDEN** - Hier die Eckpunkte vom Angebot im „BACKBORD“:

**Backshop**  
 Für Kunden des Backshops bietet das „BACKBORD“ eine Auswahl an verschiedenen Brötchen, regional handwerklich hergestellten Brotspezialitäten, Kuchen, Torten und Feingebäck an. Der eilige Gast erhält belegte Brötchen, herzhaft und süße Pausensnacks. Außerdem gibt es frisch gebrühten Kaffee und alle Kaffeespezialitäten im umweltfreundlichen RECUP-Becher-System zum Mitnehmen.

Auf Bestellung fertigt das „BACKBORD“-Team individu-



Überraschte am Donnerstag morgen das Team vom „BACKBORD“ mit einem Eröffnungspräsent: obw-Geschäftsführer Prof. Burghardt Zirpins (links). BILDER: OBW-KLINO WORTH



Würde die Gäste gerne bereits mit dem speziell bedruckten Porzellan-Becher bedienen, aber derzeit ist dies nur fürs Foto möglich: Betriebsleiterin Silke Düken.



Diverse kulinarische Produkte aus dem middenmang-Sortiment werden ab sofort im „BACKBORD“ verkauft.



Freut sich über seine neue Arbeitsumgebung im Burgplatz-karree: Bernhard Lutzi, Geschäftsbereichsleiter Wohnen.

elle Konferenz-/Pausenverpflegung zur Abholung. Bei größeren Bestellungen wird auch geliefert.

**Café**  
 Für den Gast im Café wird das „BACKBORD“-Konzept unter dem Motto „Begegnen“, „Genießen“ und „Erleben“ stehen, wenn es dann öffnen darf. Das kulinarische Angebot umfasst dann verschiedene Frühstücksvariationen, zur Mittagszeit herzhaft kalte und warme Snacks, Suppen, Salate, Süßspeisen und zu jeder Zeit eine Auswahl an Kuchen und Feingebäck.

Frische, Vielfalt sowie regionale und saisonale Produkte bilden die Basis für Qualität und Abwechslung –

dazu bereichern vegetarische und vegane Kostlichkeiten das „BACKBORD“-Konzept. Im Café stehen 40 Plätze, auf der Terrasse auch „Sonnendeck“ genannt, weitere 28 Plätze zur Verfügung.

**Verkauf middenmang-Produkte**  
 Für den Genuss zu Hause, ob für den Eigenbedarf oder als Geschenk, bietet das „BACKBORD“ eine Auswahl an Produkten aus der hauseigenen Food-Manufaktur an.

Es handelt sich dabei um einen kleinen Auszug aus dem Sortiment der middenmang-Läden mit dem Schwerpunkt „Kulinarik“, wie zum Beispiel Fruchtaufstriche, Gewürze und Likör.



Der Kaffee, auf Wunsch auch im RECUP Becher, wird mit einem Lächeln serviert.



Die lecker aussehenden Brötchen gibt es derzeit nur zum Mitnehmen.

Herzliche Glückwünsche zur Neueröffnung!

**Türelemente • Innenausbau • Parkett • Fenster und Hausüren aus Holz & Kunststoff • Treppen • Akustik- und Trockenausbau • Einsetzen von Wärmeschutz und Sicherheitsverglasung**

**Bau- und Möbelfischerei FRITZEN GmbH**

Hansastraße 25 • Emden  
 Tel. 0 49 21 / 2 29 59 • Fax 2 85 59  
 Info@fischerei-fritzen.de  
 www.fischerei-fritzen.de

Wir wünschen dem Team der OBW alles Gute am neuen Standort und bedanken uns für die tolle Zusammenarbeit!



Stedinger Straße 18 • 26723 Emden  
 info@rueckels.de • www.rueckels.de

Wir wünschen alles Gute zur Neueröffnung!



... MIT ENERGIE

Württemberger Straße 28 • 26723 Emden • T 04921 57 115  
 E info@elektro-barth-empden.de | www.elektro-barth-empden.de

WIR GRATULIEREN GANZ HERZLICH ZUR FERTIGSTELLUNG UND FREUEN UNS AUF EINE WEITERHIN GUTE ZUSAMMENARBEIT.



WWW.DEICHTEC.DE  
 SICHERHEIT- UND MEDIENTECHNIK

JETZLAFF

Die neue Seite des Gasbrennwertes

Die neue Seite des Gasbrennwertes

- Gewerbliche Küchen
- Abluftanlagen/UV-Technik
- Objekteinrichtungen
- Schank- und Kälteanlagen
- Gemeinschaftsverpflegungssysteme
- Edelstahlfertigung
- Technisches Zubehör/Reinigungsmittel
- 24-Stunden-Service

Am Neuland 7 • 26670 Uplengen-Remels  
 Telefon: 0 49 56 - 30 11 • Telefax: 0 49 56 - 30 14  
 E-Mail: info@jetzlaff.de • www.jetzlaff.de

EBB Glückwünsche

Hausverwaltung • Neubau • Glückwünsche • Mieten

Die Emdener Bau & Boden GmbH ist der kompetente Immobilienpartner für Ihr Unternehmen. Wir haben auch für Sie ein maßgeschneidertes Angebot.

WIR GRATULIEREN DER OBW ZUR ERÖFFNUNG SEINER NEUEN AUSBILDUNGSCAFÉS



BACKBORD

UND WÜNSCHEN VIEL ERFOLG IN DEM VON UNS ERRICHTETEN NEUBAU IN DER RINGSTRASSE.

Wir gratulieren und wünschen alles Gute!

FLIESEN MICHEL'S

Neudorpen 10 | Am Hassel 14  
 26892 Neudorpen | 26892 Heede/Ems  
 0 49 63 / 90 60 920 • Fax 0 49 63/90 60 960 • www.michels-fliesen.de

M + M

INNENAUSBAU

Kuhlenweg 13 | 26904 Bürger | Tel. 05953 - 525 | Fax - 527  
 info@mumbau.de | www.mumbau.de

Herzlichen Glückwunsch!

Emdener Bau & Boden GmbH  
 Große Straße 10-12  
 26721 Emden  
 Telefon: 04921 806-801  
 Fax: 04921 806-809  
 E-Mail: info@ebb-empden.de  
 WWW.EBB-EMDEN.DE

Ein Unternehmen der  
